

E541 - Kizaru Appears! a Trap to Catch Tiger!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:18] ---

Gold Roger, the King of the Pirates,

[00:20] ---

once attained everything
this world has to offer.

[00:23] ---

The words he uttered just before his death

[00:25] ---

drove people around the world to the seas.

[00:28] ---

My treasure? If you want it, you can have it!

[00:31] ---

Find it!

[00:32] ---

I left everything this
world has to offer there!

[00:35] ---

Now everyone is in search of romanticism!

[00:37] ---

The world has truly entered
a Great Pirate Era!

[00:40] ---

[00:40] ---

jitto dekinai tomarenai

[00:40] ---

I can't stand still, I can't stop

[00:44] ---

yoake ga osokute jirettai

[00:44] ---

Daybreak hasn't come yet and I can't wait

[00:48] ---

ichi, ni, Sunshine yon...we go!

[00:48] ---

One, two, Sunshine four...WE GO!

[00:54] ---

hata wo ageyou Break of Romance Dawn

[00:54] ---

Fly the flag, Break of Romance Dawn

[00:59] ---

namikaze tateyou suriipu kara no janpusutaato

[00:59] ---

Make waves, jump from your sleep

[01:04] ---

arienai sekai wo iku nara

[01:04] ---

If you want to go to the unbelievable world

[01:09] ---

kimi no tafunesu sore ga hitsuyou

[01:09] ---

your toughness, that's what it takes

[01:14] ---

medachisugi sorette tsumi?

[01:14] ---

Being brazen, is it a crime?

[01:16] ---

shimeitehai->tsumari Winner

[01:16] ---

Wanted->means Winner:D

[01:19] ---

jiyuu dakega ore tachi no ruuru

[01:19] ---

Freedom is our only rule

[01:25] ---

shinpai nante dokofuku kaze--

[01:25] ---

It's not our way to worry

[01:30] ---

ttai one piece ichibannori

[01:30] ---

At any cost, One Piece, I'll be the first

[01:33] ---

My dreaming heart is huge

[01:33] ---

yume miru kokoro wa choo dekai

[01:37] ---

It's important not to wake up

[01:37] ---

samenai koto ga daiji--

[01:41] ---

I can't stand still, I can't stop

[01:41] ---

tto dekinai tomarenai

[01:44] ---

Daybreak hasn't come yet and I can't wait

[01:44] ---

yoake ga osokute jirettai

[01:48] ---

One, two, Sunshine four...WE GO!

[01:48] ---

ichi, ni, Sunshine yon...we go!

[01:53] ---

We...made it this far

[01:53] ---

ore tachi wa...koko made kitaze

[01:59] ---

We go...to where the dream is

[01:59] ---

ore tachi wa iku...yume no arika e

[02:02] ---

We won't left anyone behind

[02:02] ---

dare mo oitekanaize--

[02:07] ---

Keep going forward, that's our pledge

[02:07] ---

nshin aru nomi sore ga chikai

[02:10] ---

Since the day that the dream began

[02:10] ---

yume ga hajimatta ano hi kara

[02:14] ---

the future that I'm

aiming at hasn't changed

[02:14] ---

mezasu mirai wa onaji--

[02:18] ---

I can't stand still, I can't stop

[02:18] ---

tto dekinai tomarenai

[02:21] ---

The sun of my heart will never set

[02:21] ---

kokoro no taiyou shizumanai

[02:25] ---

One, two, Sunshine

[02:25] ---

ichi, ni, Sunshine

[02:29] ---

One, two, Sunshine

[02:29] ---

ichi, ni, Sunshine

[02:33] ---

One, two, Sunshine four...WE GO!

[02:33] ---

ichi, ni, Sunshine yon...we go!

[02:42] ---

WE GO!

[02:49] ---

All the pirates who are
after the One Piece...

[02:52] ---

...head for the New World,
the second half of the Grand Line.

[03:00] ---

However, no one has ever fully explored it
except for Gold Roger, King of the Pirates.

[03:07] ---

The New World has ruined many
pirates' dreams and ambitions.

[03:14] ---

Now, Monkey D. Luffy, a boy whose body turned
to rubber after he ate the Gum-Gum Fruit,

[03:20] ---

and his friends venture into that sea.

[03:23] ---

I'm gonna become the King of the Pirates!

[03:30] ---

On their way to the New World,

[03:32] ---

Luffy and his crew reached the Fish-Man
Island located 10,000 meters below sea level,

[03:38] ---

where the New Fish-Man Pirates - who are
looking to destroy the Ryugu Kingdom...

[03:44] ---

...assisted by Vander Decken, who is after Shirahoshi,
are engaging in secret maneuvers.

[03:47] ---

The Straw Hats find themselves
caught up in the turmoil.

[03:52] ---

Meeting Jimbei again at the Sea Forest,

[03:55] ---

Luffy learns about the
Fish-Man Island along with

[03:58] ---

Nami, Sanji, Chopper,
Franky and the others.

SIGN "Kizaru Appears!

A Trap to Catch Tiger!"

[04:18] ---

Fisher Tiger's attack on
the Holyland of Marie Jois

[04:22] ---

and the Sun Pirates' raid - those events...

[04:28] ---

...had such impact on Fish-Men's future.

[04:42] ---

15 YEARS AGO

[04:49] ---

I can't believe that he really did it.

[04:56] ---

It put the Fish-Man Island
in a bad position again.

[05:00] ---

We won't be welcomed at the
World Summit for a while.

[05:04] ---

Now, what should we do?

[05:08] ---

But we couldn't stop him that day.

[05:13] ---

What did you see during your trip?

[05:19] ---

I saw humans!

[05:21] ---

Because I could hear that the
scream from his soul so loudly.

[05:41] ---

Extra, extra! Read all about it!

[05:44] ---

He showed up the Celestial Dragons
who no one dares challenge!

[05:49] ---

Fisher Tiger - the hero
of the Fish-Man Island!

[05:53] ---

Wow! A Fish-Man changed history!

[05:56] ---

Listen to me, everyone!

[05:58] ---

--Oh, that's Queen Otohime!

--Her again?

[06:02] ---

We have been cowering, hiding and running.

[06:06] ---

But we have learned nothing from it.

[06:10] ---

If we cut all humans off because of
the actions of only a few bad ones,

[06:15] ---

there will be no future for the Fish-Men!

[06:18] ---

Now, let's live together with humans!

[06:22] ---

Learn about them under the bright sun!

[06:27] ---

--Learn about them?

--Yeah, I feel sorry for her but...

[06:31] ---

You two right there!

[06:36] ---

Sign here!

[06:37] ---

I-I can't, Otohime-sama!

[06:40] ---

The whole island is applauding
Tiger-san for what he did.

[06:43] ---

It might cause a rift
between us and the humans.

[06:47] ---

But, after all, it's their fault,
of course. So I can't...

[06:52] ---

Even though it's impossible now,
think about 7 years or 11 years or 15 years from now.

[06:58] ---

Plan for the day that we will be able to
participate in the World Summit again.

[07:03] ---

Please! Sign here! Please!

[07:07] ---

How great! Fisher Tiger!

SIGN THE FISH-MAN DISTRICT

[07:09] ---

He was leader in this town!

[07:12] ---

He made the Celestial Dragons mad!

SIGN HORDY JONES

[07:15] ---

The Celestial Dragons!

[07:18] ---

He sure showed those annoying humans!

[07:21] ---

Arlong-san always said
that humans were all jerks!

[07:26] ---

They're lowly creatures!

[07:28] ---

The Sun Pirates are pummeling humans
as they sail around the sea now-dosun!

[07:35] ---

Cool-dosun!

[07:36] ---

If we were stronger,
we could've gone with them-ch!

[07:40] ---

Awesome! It's so cool!
I wanna do it too, someday!

[07:43] ---

Go, Sun Pirates! Kill all the humans!

[07:49] ---

Yeah!

[07:56] ---

Boss! Boss! There's an enemy ship-nyu!

[08:00] ---

Boss! Boss! Boss!

[08:02] ---

Boss Tai! We have a crisis!

[08:06] ---

Shut up, Hachi!

[08:09] ---

Why don't you calm down a bit?

[08:12] ---

How disturbing. Is it the Navy?

[08:15] ---

Nyu! I saw the Navy's banner!

[08:18] ---

What should we do, Boss?

[08:24] ---

That's a silly question!

[08:25] ---

There is no mistake!

Those are the Sun Pirates!

[08:28] ---

Kill Tiger!

[08:36] ---

You missed!

[08:42] ---

Shoot them!

[08:47] ---

What are you doing?! Shoot at them!

[08:50] ---

But it's hard when they're in the water!

[09:13] ---

Oh no.

[09:16] ---

You Fish-Man bastards!

Return all the slaves!

[09:22] ---

Then the charges against you will...

[09:25] ---

R-Rear Admiral-dono!

Th-They're coming from below...

[09:30] ---

What?!

[09:38] ---

You fools!

[09:39] ---

Just give us back the slaves.

What you guys are doing is a serious crime!

[09:44] ---

How dare you turn against humans!

You guys are only Fish-Men!

[09:49] ---

What did you say?

[09:51] ---

Let's hear...

[09:53] ---

Let's hear you say that again!

[09:58] ---

Help...

[10:01] ---

Slavery is okay but

freeing slaves is a crime?

[10:06] ---

And you still want us to give

humans a chance, Queen Otohime?

[10:31] ---

Shoot! Shoot!

[10:33] ---

Shoot at him! We got a tip!

[10:37] ---

You guys are hiding the former slaves!

[10:44] ---

No way!

[10:45] ---

The former slaves?

[10:47] ---

A-Are you a monster?!

[11:00] ---

Do you have any proof that
we are hiding the slaves?

[11:04] ---

Check all of us. I heard all the
slaves have a mark on their body.

[11:09] ---

Do you see it?!

[11:11] ---

L-Let go of me! Stop! What are you doing?!

[11:15] ---

Help me!

[11:24] ---

Don't worry, I'll let you go.
I'm not like you humans.

[11:30] ---

Guys! Take their money,
goods and food, and get back to the ship!

[11:38] ---

You deserve execution.

[11:40] ---

Being human is itself a sin.

[11:45] ---

Wait, Arlong!

[11:46] ---

Drop dead!

[11:53] ---

Vice Admiral Borsalino.

SIGN MARINEFORD--THE NAVY HEADQUARTERS

[11:54] ---

G2 branch - Rear Admiral Kadar's
ship has been defeated.

[11:58] ---

Oh? Why did they even fight them?

[12:01] ---

I just wanted to know where they were.

[12:05] ---

It's said if you get
close enough to see them,

[12:07] ---

they'll surround you in the
water before you know it.

[12:11] ---

Oh, that's scary! They aren't known as
undersea professionals for nothing.

[12:17] ---

So, what are we up against?

[12:20] ---

Well, it looks like Arlong and his men,

[12:25] ---

who are conducting raids around
the Fish-Man island, are among them.

[12:30] ---

But they're always in water so it's
hard to tell how strong they are.

[12:35] ---

Arlong... Yes, I've heard about him before.

[12:39] ---

And they said there is a man

[12:42] ---

who is as big as Tiger and just as
formidable but we don't even know his name.

[12:46] ---

Oh, that's not good.

[12:50] ---

Ouch!

[12:55] ---

So what? It's not so big a deal to get rid
of one or two of those lowly creatures!

[13:02] ---

You two are going too far, don't you think?

[13:05] ---

We're not a group of killers.
Stop acting like fools!

[13:10] ---

But Brother Tai - I mean, "Boss!"
They're all trying to kill you!

[13:17] ---

If that's what they want, we might
go a little too far! It makes us mad!

[13:23] ---

If you kill somebody, it's your loss!
Do you want to be like them?

[13:28] ---

This is not revenge for their discrimination.
Neither was what I did at Marie Jois.

[13:34] ---

I broke that stupid unspoken rule but I did
so to free all those mistreated slaves.

[13:39] ---

We Sun Pirates are all about liberation
and freedom. There is nothing more to it.

[13:45] ---

If we start to seek revenge
against the humans as we like,

[13:49] ---

it will only lead them to get back
at us later and that's just tragic.

[13:54] ---

They will look on innocent
future Fish-Men as their enemies.

[14:00] ---

Don't you see?

[14:02] ---

We'll fight and rob those people who
come after us but don't cross the line.

[14:07] ---

We won't kill anyone!

[14:15] ---

Big Brother! I always wanted
to say one thing to you.

[14:20] ---

"It will only lead them to get back at us"?

[14:23] ---

We could just kill them so
they can't get back at us.

[14:28] ---

Kill them brutally and
scare the hell out of them!

[14:32] ---

Then they wouldn't dare
think about getting revenge!

[14:36] ---

They don't know how strong
and dreadful we can be!

[14:40] ---

Let it be engraved in
their minds! The terror!

[14:44] ---

What do you think you're doing?!

[15:27] ---

Is that Jimbei?

[15:30] ---

Arlong is very hot-blooded and quite a pain in the neck, isn't he?

[15:43] ---

I don't blame him.

[15:46] ---

In fact, I have no right to say such a thing.

[15:50] ---

Brother Tai...

[15:53] ---

Jimbei, what Queen Otohime is calling for is great.

[16:00] ---

For her, there is no difference between Arlong and me.

[16:15] ---

What I'm most afraid of is the demon that is hiding deep in my mind.

[16:25] ---

At that time, I couldn't understand what Boss really meant.

[16:34] ---

Nyu! There's a pirate ship!

[16:36] ---

It's a big one!

[16:38] ---

They wanna beat us to prove themselves!

[16:41] ---

Now we have these kinds of enemies, too.

[16:44] ---

Well, if we sink them, we'll make an example of them!

[16:48] ---

We were fighting on a daily basis, as criminals wanted by the Government

[16:54] ---

while Queen Otohime was fighting against the world in her own way, too.

[17:00] ---

Sign here!

[17:01] ---

No, Your Majesty! We don't wanna live together with humans!

[17:04] ---

Please!

[17:06] ---

Hey, they put a bounty on
Boss Tai and Jimbei-san!

[17:12] ---

What?!

[17:13] ---

Wow, 230 million berries!

[17:16] ---

Jimbei-san is 76 million berries!

[17:18] ---

Wanted posters!
The reward has increased again!

[17:23] ---

Even the World Government is scared!

[17:27] ---

Destroy the Navy!

[17:30] ---

Sign!

[17:32] ---

Let go of me!

[17:34] ---

So 3 years passed like that and then
we met a young girl on some island.

[17:41] ---

Mister, could you do us a favor?

SIGN 12 YEARS AGO

[17:45] ---

This girl escaped from Marie Jois like
us 3 years ago when you freed the slaves.

[17:54] ---

Look.

[17:58] ---

But her hometown where her
parents are is far from here.

[18:03] ---

We wanna take her home but we don't
think we can cross the ocean safely.

[18:10] ---

My name is Koala. I'm 11 years old.

[18:13] ---

Thank you for helping me 3 years ago.

[18:18] ---

She might be a kid but she's
still a human! Disgusting!

[18:21] ---

Why did you invite a human on board?!

[18:23] ---

It's just how things turn out.

[18:25] ---

Stop smiling! You're an aggravating brat!

[18:29] ---

Arlong-san!

[18:33] ---

Arlong-san!

[18:34] ---

Let go of me, Hachi! I
wanna pound her into pulp!

[18:37] ---

He's right.
She's constantly smiling and kind of creepy.

[18:52] ---

What are you...?

[18:53] ---

I'm sorry! I'll work! I'll clean without
taking a break! So please don't hit me!

[18:59] ---

I'm sorry! I'm sorry!

[19:03] ---

I'm sorry!

[19:05] ---

--What are you doing?
--I'm sorry!

[19:08] ---

I'm sorry! I'm sorry!

[19:10] ---

--Hey, you're bleeding.
--I'm sorry!

[19:14] ---

I'll never ever cry -
just please don't kill me!

[19:21] ---

Hey, stop it! Are you afraid of us?

[19:25] ---

Yes, I am. But I wanted to see my mother so
I plucked up courage and got on board.

[19:30] ---

If I stop cleaning,
maybe you men are gonna kill me.

[19:35] ---

I'll serve you well so please don't kill me!

[19:40] ---

She's used to living as a slave.

[19:45] ---

She must have seen other slaves get killed

when they cried or took a break from cleaning.

[19:52] ---

So she has always been afraid that she might be next and she can't trust anyone.

[20:00] ---

Boss!

[20:07] ---

Please! Don't kill me! I'll do anything!

[20:13] ---

Bring this brat to my room.

[20:18] ---

What is he doing?

[20:19] ---

Lecturing her won't do anything.

She's mentally ill.

[20:32] ---

Boss! What're you doing in there?!

[20:43] ---

Stop the bleeding!

[20:45] ---

I may have been rough on her but she couldn't forget being a slave with that mark on her.

[20:50] ---

Hey, are you alive?!

[20:57] ---

Oh, you're up!

[20:58] ---

Oh, I passed out.

[21:01] ---

I'm sorry! But I didn't cry so please don't kill me!

[21:06] ---

I'll never, ever cry so please don't kill me!

[21:13] ---

It's okay to cry!

[21:18] ---

Don't think that we're like those stupid Celestial Dragons!

[21:24] ---

Look closely.

[21:51] ---

What?

[22:06] ---

We won't kill anybody!

[22:17] ---

Let's go, guys!

[22:20] ---

We'll take her...

[22:26] ---

...to her hometown!

[23:21] ---

The Straw Hats and Toriko's friends
have the crossover of your dreams!

[23:25] ---

Chopper has come down with Deep Sea Fever,

[23:28] ---

so Luffy and Toriko's groups must find
a mysterious ingredient to save him.

[23:31] ---

But Chopper will only last until daybreak!

[23:35] ---

As the seconds tick by, mighty
beasts rise up to block their way!

[23:41] ---

On the next episode of One Piece!

[23:43] ---

"A Team is Formed! Save Chopper"

[23:45] ---

I'm gonna be King of the Pirates!!

Revision #1

Created 2024-03-11 01:13:46 UTC by whimsee

Updated 2024-03-11 01:13:47 UTC by whimsee